

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 50897405	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51262725	GiornoSped. Versandtag 2025-08-27
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ms. rif. Unsere Zeichen SA/HZA-OSCI	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

**"Ricevuto con riserva di
qualità e quantità"**

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE
*****	Numero d'ordine	0321337		Quantità dichiarata: 6000
	Bolla	50897405		Quantità effettiva:
	Magazzino	4060/5061		Tipo Imballaggio: 1
	N. ordine cliente	550004761401		Quantità Imballi: 1
	Vostro riferimento	411		Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
	Dati supplementari	20241204		Data controllo: 1.2.25
0010	Nr-art-clie	PD5C-7181-AA		Firma Q
		092829791-0000-11		
	092-829-791	F-567724.ARRES>A	4000	686520287 001
	Charge	0113179487		
		COM-Code 45		
	Paese origine	INDIA		
	?? ?? ???? ??:			
	US Ausfuhrlistennummer:			
	US Export Control Number:			
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti
	1 P-14-R3215-1 SLC BL-VDA-300X200X147-PP			TBA-520945
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index Kolli		Peso L. tara Nr.espresso	
MW KLT	51262725-001	686520287	300 X 200 X 147 mm	
			3,8	0,6 340476436865202871
	Somma per spediz.	51262725 1 colli	3,8	0,6 0,009 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP50897405

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

09:25

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
50897405	51262725	2025-08-27
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
SA/HZA-OSC1		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14249

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49 (9132) 82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

09:25



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-008495 vom 27.08.2025

Ludwigsburg, 27.08.2025

Seite 1 von 2

25-008495

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 01.09.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 27.08.2025		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	50897405	1	COLLI	Getriebeteile KUHNEN MÜGEL S.r.l. Via del Cim. Ind. 100 - 70026 Modugno (BA) 01 SET 2025 <i>[Signature]</i> "con riserva di verificare qualità e quantità"	12.742	73,58
2	50891427	3	COLLI			
3	50891472	1	COLLI			
4	50891398	4	COLLI			
5	50890183	1	COLLI			
6	50890315	1	COLLI			
7	50890011	1	COLLI			
8	50890028	1	COLLI			
9	50890033	1	COLLI			
10	50889963	7	COLLI			
11	50889961	5	COLLI			
12	50889957	5	COLLI			
13	50889946	4	COLLI			
14	50889950	6	COLLI			
15	50889941	5	COLLI			
16	50889919	8	COLLI			
17	50889926	4	COLLI			
18	50889932	2	COLLI			
19	50889917	7	COLLI			
20	50882793	1	COLLI			
21	50882790	12	COLLI			
22	50882796	1	COLLI			
23	50882794	1	COLLI			
24	50882778	1	COLLI			
25	50880860	1	COLLI			
26	50880846	1	COLLI			
27	50882795	1	COLLI			
28	50880808	1	COLLI			
Summe: Total:		87,00	COLLI		12.742,00	

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

01 SET 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"